GEMMAX GRADNJA
IZGRADNJA I PRODAJA STANOVA-ISKOPI-BETON TRANSPORT

GEMMAX GRADNJA DOO
Adresa: NOVI SAD, ZRENJANINSKI PUT 3
tel/fax: +381 21 4726-400

Matični br.:20418737
PIB: 105877969
Žiro račun: OTP BANKA 325-9500600062575-20

Kupac:

02402
CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
BATAJNIČKI DRUM 3 DEO 6A
RS-11080 Beograd 80
PIB RS109874997
MB 29507031

Primalac:

02402
CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD
BATAJNIČKI DRUM 3 DEO 6A
RS-11080 Beograd 80
PIB RS109874997
MB 29507031

Datum prometa dobara: 25.6.2024
Mesto prometa dobara: Novi Sad
Datum valute 26.6.2024
Datum izdavanja: 25.6.2024
Mesto izdavanja: Novi Sad

Način plaćanja: Virmansko

Račun 24-3070-000041

Ident	Naziv	Količina	JM	Cena	R. %	PDV %	Vrednost bez PDV
00506	Okončana situacija	1,00	kom	13.812.908,79	0,00	0,00	13.812.908,79

ID za PDV RS109874997
Slovima trinaestmilionaosamstodvanaesthiljadadevetstoosam RSD 79/100

Ukupno	**0,00**
Poreska osnovica	**13.812.908,79**
PDV	**0,00**
Za plaćanje RSD	**13.812.908,79**

PORESKE STOPE	Osnova	PDV	Vrednost
PDV nije obračunat u skladu sa Članom 10. Stav 2. Tačka 3) Zakona o PDV-u	13.812.908,79	0,00	13.812.908,79

PDV nije obračunat u skladu sa Članom 10. Stav 2. Tačka 3) Zakona o PDV-u.
UGOVOR 331/3 OD 22.05.2024.
PONUDA 27/3 OD 22.05.2024.
117.996,42 EUR X srednji kurs NBS 117,0621
DENIVELACIJA ATARSKOG PUTA -NADVOŽNJAK NA KM 89+315,15 PRUGE, MASARIKOVA ULICA

Poreski dužnik je primalac dobara i usluga iz oblasti građevinarstva, obveznik PDV, odnosno lice iz člana 9. stav 1. ovog zakona, za promet izvršen od strane obveznika PDV, ako je vrednost tog prometa veća od 500.000 dinara, bez PDV

Račun je punovažan bez pečata i potpisa saglasno članu 9. Zakona o računovodstvu.

Pri plaćanju s platnim nalogom upotrebite model 12 i poziv 24-3070-000041.

Korisnik DataLab programske opreme: GEMMAX GRADNJA DOO NOVI SAD | Obrazac: A06

Commercial Contract for the Execution of Works on the Modernization and Reconstruction of the Hungarian-Serbian Railway on the territory of the Republic of Serbia, section Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)
Komercijalni ugovor o izvodenju radova rekonstrukcije I modemizacije ieleznice Madarska-Srbija na teritoriji Republike Srbije, deonica Novi Sad - Subotica - drzavna granica

SUBCONTRACTOR / PODIZVOĐAČ: GEMMAX GRADNJA doo Novi Sad
CONTRACT NAME / NAZIV PROJEKTA: Денивелација атарског пута -надвожњак на km 89+315,15 пруге - Масарикова улица / Leveling of the road - overpass at km 89+315,15 of the railway - Masarikova street
CONTACT NO / UGOVOR BR: 331/3 od 22.05.2024.
A-IPC No / Z-PS BR: FPC
ISSUED on 25. 06. 2024.

	ACCEPTED CONTRACT AMOUNT PRIHVAĆENA UGOVORENA VREDNOST	TOTAL AMOUNT TO DATE KUMALITIVNO	TOTAL AMOUNT PREVIOUS PRETHODNI PERIOD	TOTAL AMOUNT THIS PERIOD OVAJ PERIOD	TOTAL AMOUNT THIS PERIOD OVAJ PERIOD
		(a)	(b)	(c)	(d)
	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(EUR)	(DIN)
(1) Executed Works / Izvedeni radovi	118,055.63	117,996.42	0.00	117,996.42	13,812,908.79
(a) **RADOVI**		117,996.42	0.00	117,996.42	13,812,908.79
(b) Variations / Naknadni radovi		0.00	0.00	0.00	0.00
SUB TOTAL / MEĐUZBIR-A					
(c) Materials on Site / Materijal na gradilištu					
(d) Retention of 5% withhed / Garantni depozit 5%		0.00	0.00	0.00	0.00
(e) Advanced Payment 10% of ACA / Avansno plaćanje, 10% od PUC		0.00	0.00	0.00	0.00
(f) Advanced Repayment 10% / Povraćaj Avansa po stopi 10%		0.00	0.00	0.00	0.00
(g) Performance guarantee 10% / Garancija za izvedene radove 10%					
GROSS VALUE CERTIFIED / UKUPNA VREDNOST ZA NAPLATU		117,996.42	0.00	117,996.42	13,812,908.79
(h) Other Deductions / Ostali odbici		0.00	0.00	0.00	0.00
SUB TOTAL / MEĐUZBIR-B		117,996.42	0.00	117,996.42	13,812,908.79
NET VALUE CERTIFIED / ODOBRENA NETO VREDNOST		117,996.42	0.00	117,996.42	13,812,908.79
NET VALUE CERTIFIED THIS PERIOD / ODOBRENA NETO VREDNOST ZA OVAJ PERIOD				**117,996.42**	**13,812,908.79**

Latters / Slovima:Thirteenmillioneighthundredtwelvethousandninehundredeight and 79/100 /Trinaestmilionaosamstodvanaesthiljadadevestoosam i 79/100
Napomena: Srednji kurs NBS na dan 25.06.2024. 1EUR= 117.0621
VAT NOT CALCULATED IN ACOORDANCE WITH ARTICLE 10, PARAGRAPH 2, POINT 3 OF THE LAW ON VALUE-ADDED TAX ("OFFICIAL GAZETTE OF REPUBLIC OF SERBIA", NO. 84/04, 86/04-CORRECTION 61/05, 61/07, 93/12, 108/13, 68/14 - STATE LAW, 142/14, 83/15) / PDV NIJE URAČUNAT U CENU U SKLADU SA ČLANOM 10, STAV 2, TAČKA 3 ZAKONA O POREZU NA DODATU VREDNOST ("SLUŽBENI GLASNIK RS" br. 84/04, 86/04 - ISPRAVKA 61/05, 61/07, 93/12, 108/13, 68/14 - DR.ZAKON, 142/14, 83/15)

Issued by / Podnosilac:	Approved by / Odobreno	Approved by / Odobreno	Certified by / Overeno
Director / Direktor	Site Superintendent / Odgovorni nadzor radova	Supervisor / Nadzor	Project Manager / Rukovodilac projekta
Gemmax gradnja doo, Novi Sad		CHINA CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION BALKAN OGRANAK BEOGRAD	

Денивелација атарског пута -надвожњак на km 89+315,15 пруге- Масарикова улица / Leveling of the road - overpass at km 89+315,15 of the railway - Masarikova street

				Ugovoreni BOQ / BOQ Contracted			Tekuća situacija / IPC Current		Ukupno sve situacije / Completion of all IPC	
No.	Опис радова	Description of the works	Јед. мере Unit	Количина Quantity	Јед. цена (eur) Unit rate (eur)	Цена (eur) Price (eur)	Количина Quantity	Iznos Amount	Количина Quantity	Iznos Amount
	1	1	2	3	4	5=3*4	6	7=6x4	6	8=7
01.01.02.01	Обележавање трасе и објеката, сва геодетска мерења, тј. Преношење података са пројекта на терен и обрнуто, осигурање, обнављање и одржавање обележених ознака на терену за све време грађења, ондосно до предаје радова инвеститору.Сниманје почетног и изведеног стања.	Marking of the route and facilities, all geodetic measurements, i.e. Transferring data from the project to the field and vice versa, ensuring, renewing and maintaining the markings on the field for the entire construction period, until handing over the works to the investor. Recording of initial and derived state.	ком	0.50	891.26	445.63	0.50	445.63	0.50	445.63
01.01.03.01	Скиданје- брушење слоја асфалта машином Виртген, обрачун се врши по м3 скинутог асфалта.	Stripping-sanding of the asphalt layer with a Virtgen machine, the calculation is made per m3 of stripped asphalt.	m3	500.00	11.00	5,500.00	500	5,500.00	500.00	5,500.00
01.01.03.02	Одсецање старог асфалта ради уклапања уградње са новим. Обрачун се врши по дужном метру сеченог асфалта	Cutting off the old asphalt in order to fit the installation with the new one. The calculation is made per meter of cut asphalt	m	20.00	8.00	160.00	20.00	160.00	20.00	160.00
01.01.03.03	Сечење асфалта испред капија. Обрачун се врши по дужном метру сеченог асфалта.	Cutting the asphalt in front of the gates. The calculation is made per meter of cut asphalt.	m2	200.00	8.00	1,600.00	200	1,600.00	200.00	1,600.00
01.01.03.04	Довоз и насипање каменог агрегата 0-31, обрачун се врши по м3	Delivery and filling of stone aggregate 0-31, calculatioilis done per m3	m3	250.00	42.70	10,675.00	250	10,675.00	250.00	10,675.00
01.01.03.05	Планирање материјала добијеног скиданјем машином Виртген, обрачун по м2	Planning of the material obtained from stripping with the Wirtgen machine, the calculation is made per m2	m2	2,500.00	2.10	5,250.00	2565.34	5,387.21	2,565.34	5,387.21
01.01.03.06	Уређење постељице ваљањем након скиданја асфалта машином Виртген. Обрачун по м2 збијене подлоге	Arrangement of the bedding after removing the asphalt with a Wirtgen machine with roller. Calculation per m2 of compacted substrate	m2	2,500.00	0.84	2,100.00	2565.34	2,154.89	2,565.34	2,154.89
01.01.03.07	Постављање и уградња шати на одговарајућу висину, обрачун по ком уграђене шахте	Placement and installation of manholes at the appropriate height, calculation of installed manholes.	ком	20.00	350.00	7,000.00	13	4,550.00	13.00	4,550.00
01.01.04.01	Израда горњег носећег слоја од битуменизираног дробљеног агрегата(БНС). Обрачун се врши по m2 израђеног слоја, са набавком и транспортом материјала. БНС 22 А d= 7cm	Production of the upper bearing layer from bitumenized crushed aggregate (BNS). The calculation is made per m2 of the manufactured layer, with procurement and transportation of materials.	m2	2,500.00	18.73	46,825.00	2565.34	48,048.82	2,565.34	48,048.82

ИНЖЕЊЕРСКА КОМОРА СРБИЈЕ
Коста М. Ковачевић
дипл. грађ. инж.
410 0010019

01.01.04.02	Израда хабајућег слоја од асфалтбетона (АБ). Обрачун се врши по m2 израђеног слоја, са набавком и транспоргем-материјала. АБ 11 d = 4cm	Production of a wearing layer of asphalt concrete (AB). The calculation is made per m2 of the created layer, with procurement and transportatiol-of materials. AC 11, surf, B 50/70 d = 4cm	m2	2,500.00	13.32	33,300.00	2565.34	34,170.33	2,565.34	34,170.33
01.01.04.03	Прскање подлоге за асфалт од дробљеног каменог материјала емулзијом у количини 0,6-0,81/m2 Обрачун по m2 комплетно обрађене површине санабавком и транспортом материјала	Spraying of asphalt base from crushed stone material with emulsion in the amount of 0.6- 0.81/m2 Calculation per m2 completely processed surfaces with procurement and transportation of materials	m2	2,500.00	1.00	2,500.00	2565.34	2,565.34	2,565.34	2,565.34
01.01.04.04	Прскање асфалтног слоја пре уграђивања наредног слоја асфалта емулзијом у количини 0,25-0,351/m2. Обрачун по m2 комплетно обрађене површине са набавком и транспортом материјала	Spraying the asphalt layer before installation of the next layer of asphalt emulsion in amount of 0.25-0.351/m2. Caicuiation per m2 completely processed surfaces with procurement and transportation of materials	m2	2,500.00	0.60	1,500.00	2565.34	1,539.20	2,565.34	1,539.20
01.01.04.05	Хуминизирање банкина довоз и распростирање хумуса	Huminization of banks, delivery and spreading of humus	m2	500.00	2.40	1,200.00	500	1,200.00	500.00	1,200.00
	ТОТАЛ	TOTAL				118,055.63		117,996.42		117,996.42

Representative of Subcontractor:

Александар Стојковић дипл. грађ. инж. 412 F879 11

PM of Contractor:

Коста Ковачевић дипл. грађ. инж. 4151 00100 19

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: / Type of Works:	Trasa i objekti: / Line and Objects:	Stavka: / Item:	Broj: / No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Обележавање трасе и објеката, сва геодетска мерења, тј. Преношење података са пројекта на терен и обрнуто, осигурање, обнављање и одржавање обележених ознака на терену за све време грађења, оидосно до предаје радова инвеститору.Сниманје почетног и изведеног станја. Marking of the route and facilities, all geodetic measurements, i.e. Transferring data from the project to the field and vice versa, ensuring, renewing and maintaining the markings on the field for the entire construction period, until handing over the works to the investor. Recording of initial and derived state.	01.01.02.01

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 891.26 Jedinica: / Unit: kom Količina: / No. of Unit: 0.50

Obračun za: / Calculation for:	I	Privremenu situaciju / Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: / transferred:	0.00
Za ovu situaciju: / For this IPC:	0.50
za prenos: / for transfer:	0.50

Odgovorni izvođač radova / Certified Contractor

Nadzorni organ / Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Скиданје- брушење слоја асфалта машином Виртген, обрачун се врши по м3 скинутог асфалта. Stripping-sanding of the asphalt layer with a Virtgen machine, the calculation is made per m3 of stripped asphalt.	01.01.03.01

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 11.00 Jedinica: / Unit: m³ Količina: / No. of Unit: 500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	500.00
za prenos: for transfer:	500.00

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Одсецање старог асфалта ради уклапања уградње са новим. Обрачун се врши по дужном метру сеченог асфалта Cutting off the old asphalt in order to fit the installation with the new one. The calculation is made per meter of cut asphalt	01.01.03.02

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 8.00 | Jedinica: / Unit: m | Količina: / No. of Unit: 20.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: transferred:	*0.00*
Za ovu situaciju: For this IPC:	20.00
za prenos: for transfer:	*20.00*

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Сечење асфалта испред капија. Обрачун се врши по дужном метру сеченог асфалта. Cutting the asphalt in front of the gates. The calculation is made per meter of cut asphalt.	01.01.03.03

Jedinična cena (€): / Unit price (€):	8.00	Jedinica: / Unit:	m	Količina: / No. of Unit:	200.00

Obračun za: / Calculation for:	I	Privremenu situaciju / Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: / transferred:	0.00
Za ovu situaciju: / For this IPC:	200.00
za prenos: / for transfer:	200.00

Odgovorni izvođač radova / Certified Contractor

Nadzorni organ / Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Довоз и насипање каменог агрегата 0-31, обрачун се врши по м3 Delivery and filling of stone aggregate 0-31, calculatioilis done per m3	01.01.03.04

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 42.70 Jedinica: / Unit: m^3 Količina: / No. of Unit: 250.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	250.00
za prenos: for transfer:	250.00

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Планирање материјала добијеног скиданјем машином Виртген, обрачун по м2 Planning of the material obtained from stripping with the Wirtgen machine, the calculation is made per m2	01.01.03.05

Jedinična cena (€): / Unit price (€):	2.10	Jedinica: / Unit:	m²	Količina: / No. of Unit:	2,500.00

Obračun za: / Calculation for:	I	Privremenu situaciju / Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: / transferred:	*0.00*
Za ovu situaciju: / For this IPC:	2565.34
za prenos: / for transfer:	*2565.34*

Odgovorni izvođač radova / Certified Contractor

Nadzorni organ / Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Уређење постељице ваљњем након скиданја асфалта машином Виртген. Обрачун по м2 збијене подлоге Arrangement of the bedding after removing the asphalt with a Wirtgen machine with roller. Calculation per m2 of compacted substrate	01.01.03.06

Jedinična cena (€): Unit price (€):	0.84	Jedinica: Unit:	m²	Količina: No. of Unit:	2,500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	2565.34
za prenos: for transfer:	2565.34

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

ИНЖЕЊЕРСКА КОМОРА СРБИЈЕ ОВЛАШЋЕНИ ИЗВОЂАЧ РАДОВА 4151 00100 19

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: / Type of Works:	Trasa i objekti: / Line and Objects:	Stavka: / Item:	Broj: / No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Постављање и уградња шати на одговарајућу висину, обрачун по ком уграђене шахте. Placement and installation of manholes at the appropriate height, calculation of installed manholes.	01.01.03.07

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 350.00 Jedinica: / Unit: ком Količina: / No. of Unit: 20.00

Obračun za: / Calculation for:	I	Privremenu situaciju / Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: / transferred:	0.00
Za ovu situaciju: / For this IPC:	13.00
za prenos: / for transfer:	13.00

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Израда горњег носећег слоја од битуменизираног дробљеног агрегата(БНС). Обрачун се врши по m2 израђеног слоја, са набавком и транспортом материјала. БНС 22 А d= 7cm Production of the upper bearing layer from bitumenized crushed aggregate (BNS). The calculation is made per m2 of the manufactured layer, with procurement and transportation of materials. AC 22, base, B 50/70 d= 7cm	01.01.04.01

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 18.73 Jedinica: / Unit: m^2 Količina: / No. of Unit: 2,500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	2565.34
za prenos: for transfer:	2565.34

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Израда хабајућег слоја од асфалтбетона (АБ). Обрачун се врши по m2 израђеног слоја, са набавком и транспоргем-материјала. АБ 11 d = 4cm Production of a wearing layer of asphalt concrete (AB). The calculation is made per m2 of the created layer, with procurement and transportation-of materials. AC 11, surf, B 50/70 d = 4cm	01.01.04.02

Jedinična cena (€): Unit price (€): 13.32 Jedinica: Unit: m^2 Količina: No. of Unit: 2,500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	2565.34
za prenos: for transfer:	2565.34

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

ИНЖЕЊЕРСКА КОМОРА СРБИЈЕ
ОВЛАШЋЕНИ ИЗВОЂАЧ РАДОВА
415I 00100 19

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: / Type of Works:	Trasa i objekti: / Line and Objects:	Stavka: / Item:	Broj: / No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Прскање подлоге за асфалт од дробљеног каменог материјала емулзијом у количини 0,6-0,81/m2 Обрачун по m2 комплетно обрађене површине санабавком и транспортом материјала Spraying of asphalt base from crushed stone material with emulsion in the amount of 0.6-0.81/m2 Calculation per m2 completely processed surfaces with procurement and transportation of materials	01.01.04.03

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 1.00 Jedinica: / Unit: m² Količina: / No. of Unit: 2,500.00

Obračun za: / Calculation for:	I	Privremenu situaciju / Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

preneto: / transferred:	0.00
Za ovu situaciju: / For this IPC:	2565.34
za prenos: / for transfer:	2565.34

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

Odgovorni izvođač radova / Certified Contractor

Nadzorni organ / Expert Supervision

ПОРЕСКА УПРАВА 415100100 19

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Прскање асфалтног слоја пре уграђивања наредног слоја асфалта емулзијом у количини 0,25-0,351/m2. Обрачун по m2 комплетно обрађене површине са набавком и транспортом материјала Spraying the asphalt layer before installation of the next layer of asphalt emulsion in amount of 0.25-0.351/m2. Caicuiation per m2 completely processed surfaces with procurement and transportation of materials	01.01.04.4

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 0.60 Jedinica: / Unit: m² Količina: / No. of Unit: 2,500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

	preneto: transferred:	*0.00*
Izvršeno ukupno 100% radova A total of 100% od the works have been completed	Za ovu situaciju: For this IPC:	2565.34
	za prenos: for transfer:	*2565.34*

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision

Gradilište: Modernizacija i rekonstrukcija / Modernization and Reconstruction

Constr. Site: Novi Sad - Subotica - Državna granica (Kelebija)
Novi Sad - Subotica - State Border (Kelebija)

Obračunski list izvedenih radova (Ugovor br. 331/3 od 22.05.2024.)
Measurement Sheet for executed Works (Works No 331/3 od 22.05.2024.)

List broj: / Sheet No: 1

Vrsta rada: Type of Works:	Trasa i objekti: Line and Objects:	Stavka: Item:	Broj: No:
Mostovi, Propusti, Nadvožnjaci, Podvožnjaci, Culvert, Bridge, Underpass, Overpass	Реновирање саобраћајнице Масарикова улица Кисач Renovation of the road Масарикова street Kisač	Хуминизирање банкина довоз и распростирање хумуса Huminization of banks, delivery and spreading of humus	01.01.04.5

Jedinična cena (€): / Unit price (€): 2.40
Jedinica: / Unit: m²
Količina: / No. of Unit: 500.00

Obračun za: Calculation for:	I	Privremenu situaciju Interim payment certificate

JUN 2024 / JUNE 2024

Izvršeno ukupno 100% radova

A total of 100% od the works have been completed

preneto: transferred:	0.00
Za ovu situaciju: For this IPC:	500.00
za prenos: for transfer:	500.00

Odgovorni izvođač radova
Certified Contractor

Nadzorni organ
Expert Supervision